

DRP
[Signature]

04 JUIN 1983

1566 /12.07

C
noté / 17

Rapport Annuel 1982.

Aux Responsables de la J.A.C
et de la J.A.C.F. Nyundo
B.P. 87 GISENYI

Messieurs,

J'ai l'honneur d'accuser bonne réception de votre rapport annuel 1982 transmis par la lettre du 21 Janvier 1983 et vous en remercie.

Aussi, je ne manquerais pas de féliciter les efforts que vous ne cessez de déployer pour la cause des jeunes de votre mouvement, par conséquent, de la Jeunesse Rwandaise.

Pour les travaux du Ministère de la Jeunesse et des Sports nous aimerions disposer des informations sur :

- Organisation Administrative du mouvement
- Les statistiques sur les jeunes encadrés et sur leurs activités :
(production, revenus.....)
- Difficultés rencontrées et les propositions de solutions
- Collaboration avec les cadres de la jeunesse.

Recevez, Messieurs, l'assurance de ma franche collaboration.

Le Ministre de la Jeunesse
et des Sports

NDINDILYIMANA Augustin
Major BM.

C.P.I.à :

- Monsieur l'Abbé Gabriel Maindron
Aumônier de la JAC (F)
B.P. 13 KIBUYE

[Signature]




MINISTRE DE LA JEUNESSE ET DES SPORTS

B.P. 1044 Kigali

Objet : Rapport Annuel 1982.

Aux Responsables de la J.A.C
et de la J.A.C.F Nyundo
B.P. 87 GISENYI

Messieurs,

J'ai l'honneur d'accuser bonne réception de votre rapport annuel 1982 transmis par la lettre du 21 janvier 1983 et vous en remercie.

Aussi, je ne manquerais pas de féliciter les efforts que vous ne cessez pas de déployer pour la cause des Jeunes de votre mouvement, par conséquent, de la Jeunesse Rwandaise.

la jeunesse et de sports nous intéressent de près
A toutes fins utiles, j'attire votre attention sur l'élaboration des rapports que vous nous adressez afin de faciliter leur exploitation. Ils comprendraient les points suivants :

- ~~1. Informations sur~~
1. Organisation Administrative du mouvement
- ~~2. Réalisations ou exécution du programme de l'année écoulée~~ (statistiques sur les jeunes encadrés et sur leurs activités : production, revenus....)
- ~~3. Difficultés rencontrées et les propositions de solutions à chaque difficulté,~~
- ~~4. Collaboration avec les cadres de la jeunesse à tous les niveaux,~~
- ~~5. Plan détaillé du programme de l'année suivante.~~

Recevez, Messieurs, l'assurance de ma franche collaboration.

C.P.I. à :

- Monsieur l'Abbé Gabriel Maindron
Aumônier de la JAC (F)
B.P. 13 KIBUYE

Le Ministre de la Jeunesse
et des Sports

NDINDILYIMANA Augustin
Major BEM.

Jeunesse

FICHE DE TRANSMISSION

A:

DIRECTORAL / J

Pour suite à donner

Pour approbation

X X X

Pour signature

Pourrions-nous en parler ?

Comme convenu

Suite à votre demande

Noter et retourner

Pour information

A classer

Commentaires

Observations sur le rapport annuel
de la J.A.C.

VF

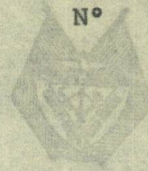
29/5/83

Date :

De :

DEF.

25/5/83



MINISTRE DE LA JEUNESSE ET DES SPORTS
B.P. 1014 Kigali

Objet : Rapport annuel 1982.

Messieurs les Responsables de la JAC
et de la JACF.

B.P. 87 GISENYI

Messieurs,

Référence faite à votre lettre du 21/01/1983 dont

l'objet est ci-émergé, j'ai l'honneur de vous préciser que désormais dans vos rapports il faudra mentionner ce qui suit :

1. Le nombre des membres de votre Mouvement en distinguant chaque fois jeunes gens et jeunes filles.
2. La situation financière : Caisse, banque ou CER.
3. Meuble : maison, bureau, matériel
4. Immeuble : terrain : - ares
- Ha
5. Matériel roulant : véhicule au autres engins
6. Aide reçue : argent, matériel, terrain en ares ou ha
7. Origine de cette aide : - MIJEUNESPORTS
- Autres Ministères
- Communes
- O.N.G.
8. Difficultés rencontrées
9. Moyens proposés pour surmonter ces difficultés
10. Travail envisagé pour l'avenir

J'espère qu'en respectant cette façon de faire notre collaboration ira de l'avant pour notre jeunesse.

Le Ministre de la Jeunesse
et des Sports

NDINDILYIMANA Augustin

Major BEM.

*Spécialisa
Reprenez un peu cette lettre
sous un style beau coup plus
administratif c-à-d
beau coup plus
courtois mais précis*

Kigali le ...
No. ... / 12.07

~~Partyle~~
~~Tarquelin~~

~~Objet~~ Rapport annuel 1982

11/5/83

Messieurs les responsables de la JAC
et de la JACE.

28.87 fisenzi

Messieurs,

Réponse faite à votre lettre
du 21.01.1983 dont l'objet est ci. énoncé, j'ai
l'honneur de vous préciser que désormais dans vos
rapports il faudra mentionner ce qui suit:

- 1- Le nombre des membres de votre Mouvement en distinguant
Chaque fois jeunes gens et jeunes filles.
2. La situation financière: Caisse, Banque ou C.E.R.
3. Ordeur: - maison, bureau, matériel
4. Ordeur: terrain: - au
- ha
5. Matériel roulant: véhicule ou autre engin
6. Aide reçue: argent, matériel, terrain et au ha
7. Origine de cette aide: - Mipenspas
- Autres Ministères
- Commun
- O.N.G.
8. Difficultés rencontrées
9. Moyens proposés pour surmonter les difficultés
10. Travail envisagé pour l'avenir

J'espère qu'en respectant cette façon de faire
notre collaboration ira de l'avant pour notre jeunesse.

Le Mipenspas

N. A.

Majors BEM.

DBR
Expliquer davantage N° /12.07
la nécessité de ces données.
29/4/83

Original
pour approbation
29/4/83

Messieurs les Responsables
 de la JAC et de la JACF
B.P. 87 GISENYI

Objet: Rapport annuel 1982

Messieurs,

Référence faite à votre lettre du 21-01-1983 dont l'objet est ci-émargé, j'ai l'honneur de vous préciser que désormais dans vos rapports il faudra mentionner ce qui suit :

1. Le nombre des membres de votre Mouvement en distinguant ~~hommes~~ et femmes, *jeunes gens et jeunes filles*
2. La situation financière : - Caisse
 - Banque ou CER
 - Maison : bureau et matériel
 - Matériel roulant
 - Terrain : ares ou ha
3. Aide reçue : Argent - matériel - terrain : ares ou ha
4. Origine de cette aide : - MIJEUNESPORTS
 - Autres Ministères
 - Communes
 - O.N.G
5. Difficultés rencontrées
6. Moyens proposés pour *surmonter* ~~vaincre~~ ces difficultés
7. Travail envisagé pour l'avenir.

J'espère qu'en respectant cette façon de faire notre franche collaboration ira de l'avant pour notre jeunesse.

Le Ministre de la Jeunesse
 et des Sports
 NDINDILYIMANA Augustin
 Major BEM.

N° /12.07

MINISTRE DE LA JEUNESSE ET DES SPORTS
B.P. 104 KigaliY. Gihana
(Refaire)

Ref. N° :

Adresse :

Objet :

Messieurs les Responsables
de la JAC et de la JACF
B.P. 87 GISENYI

Objet: Rapport annuel 1982

Messieurs,

Référence faite à votre lettre du 21-01-1983

et dont l'objet est ci-émargé, j'ai l'honneur de vous préciser que désormais dans vos rapports il faudra mentionner ce qui suit :

1. Le nombre des membres de votre Mouvement en distinguant hommes et femmes
2. La situation financière : - Caisse
 - Banque ou CER
 - Maison : bureau et matériel
 - Matériel roulant
 - Terrain : ares ou ha
3. Aide reçue : Argent - matériel - terrain : ares ou ha
4. Origine de cette aide : - MIJEUNESPORTS
 - Autres ministères
5. Difficultés rencontrées - Communes
 - O.N.G
5. Difficultés rencontrées
6. Moyens proposés pour vaincre ces difficultés
7. Travail envisagé pour l'avenir.

J'espère que respectant cette façon de faire notre franche collaboration ira de l'avant pour notre jeunesse.

Le Ministre de la Jeunesse
et des Sports
NDINDILYIMANA Augustin
Major BEM.

République Rwandaise
Ministère de la Jeunesse
et des Sports BP. 1044 Kigali

Kigali, le - - -
N° - - - / - - -

Objet: Rapport annuel 1982.

Messieurs les Responsables de la
J.D.C. et de la J.D.C.F.
BP. 85 Kigali

Messieurs,

Référence faite à votre lettre

du 21.01.1983 et dont l'objet est ci-dessus énoncé,
je vous prie de vous préciser que désormais
dans vos rapports il faudra mentionner ce
qui suit: 1. Le nombre des membres de votre
Mouvement en distinguant hommes et
femmes.

2. La situation financière: - Caisse
- Banque au CER
- Maison: Bureau
et matériel
- Matériel d'entretien
- Terrain: arrosage

3. Aide reçue: Argent - matériel - Terrain: - arrosage
4. Origine de cette aide: - Mijumbura
- Autres Mijumbura
- Communauté
- O.N.G.

5. Difficultés rencontrées

6. Moyens proposés pour vaincre les difficultés

7. Travail envisagé pour l'avenir.

J'espère que le respectant cette façon de
faire notre collaboration ira de l'avant pour
notre jeunesse.
Le Mijumbura
Ondindihyimana Augustin
MAJOR BEN

FICHE DE TRANSMISSION

A:

DI'VENC -

Pour suite à donner

Pour approbation

Pour signature

Pourrions-nous en parler ?

Comme convenu

Suite à votre demande

Noter et retourner

Pour information

A classer

Commentaires

Demande à M. GASPAR de mettre
ses observations dans un projet
de lettre.

Date :

8/4/83

De :

DEE

Vu et transmis pour
exécution -
8/4/83 &

FICHE DE TRANSMISSION

Au JURGERAR JEUNESSE

Pour suite à donner _____

Pour approbation _____

Pour signature _____

Pourrions-nous en parler ? _____

Comme convenu _____

Suite à votre demande _____

Noter et retourner _____

Pour information _____

A classer _____

Commentaires _____

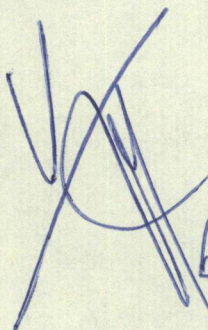
1983 est considérée comme année de redynamisation des Mouvements de Jeunesse, les responsables c'ad Madame MWKABURASA et Monsieur GATABAZI devront multiplier leurs visites auprès de ces Mouvements en vue de recueillir plus d'informations sur leur fonctionnement. Les avis de Gatabazi repris sur sa note ci-jointe sont pertinents et l'auteur de ce rapport a besoin de vos conseils.

Date :

De :

1/4/83

DWENE J


8/4/83

FICHE DE TRANSMISSION

A: DEF

Pour suite à donner

Pour approbation

Pour signature

Pourrions-nous en parler ?

Comme convenu

Suite à votre demande ☒

Noter et retourner

Pour information

A classer

Commentaires

Pour ce dossier il n'y a rien à exploiter réellement
Je pense que dans l'avenir nous pourrions le conseiller
à faire des rapports autrement de façon à faire ressortir la
vraie situation de leur mouvement en quantité et qualité:
- situation financière - nombre de personnes - difficultés rencontrées
- aide reçue et son origine et travail envisagé pour l'avenir.

Date : 1. 4. 83

De : GRTA/B21

DEF
pour exploitation
~~et~~

Secrétariat de la J.A.C/F
B.P. 87 GISENYI
R W A N D A .

Nyundo, le 21/01/1983

A traiter par *diven C*
Date entrée : *18/3/83*
N° Classement : *1359/12.04*

Alays

Objet: Rapport annuel
1982

25/3/83

Excellence Monsieur le Ministre
de la Jeunesse et des Sports.....
Excellence Monseigneur l'Evêque
.....
Monsieur le Préfet
.....
Révérend Père
.....
Révérende soeur
.....
Madame
.....
Mademoiselle
.....
Monsieur
.....

Nous avons l'honneur de vous faire parvenir un exemplai
re du rapport annuel , exercice 1982 sur les réalisations de la Jeu-
nesse Agricole Catholique, garçons et filles.

Nous vous en souhaitons bonne reception.

MUKAMPABUKA Claudia ,
Responsable de la J.A.C.F
Abbé MAINDRON Gabriel, Aumônier.

NSENGIYUMVA Eleuthère,
Responsable de la J.A.C .



ANIMATION RURALE DANS LA REGION DE LA CRETE ZAIRE-NIL

RAPPORT ANNUEL 1982

SECTION DES JEUNES : J.A.C et J.A.C.F

PLAN DU RAPPORT:

- I. ANIMATION - FORMATION et EDUCATION DES MEMBRES
et DES RESPONSABLES.
 - I; Visites aux équipes: tournées
visite de la JAC Malgache
(FTMTK)
 2. Les stages : stage de Préfecture
stage pour la fabrication du
vin d'ananas
 3. Sessions: - Au plan secteurs
- Session des responsables de Pré
fecture
 4. Séminaire National pour les responsables
de la jeunesse
 5. Colloque sur le thème "Famille - Population
et Développement
 6. Séminaire sous-régional du MIJARC pour l'
Afrique de l'Est
 7. Coordination Panafricaine et Mondiale
- II. LES ACTIVITES
- III. PERSPECTIVES D 'AVENIR

INTRODUCTION.

Chaque rapport est une occasion de faire une retrospe
ctive sur les activités de notre mouvement rural de jeunes.

L'année qui vient de s'écouler a été pour nous l'occasion de faire
prendre conscience aux jeunes de ce qu'ils ne sont pas seuls à
lutter pour le mieux être du monde paysan.

Cette occasion nous a été fournie par le séminaire sous-régional des
mouvements JAC pour l'Afrique de l'Est à Kigali en juillet 1982
et par le séminaire National organisé par le Ministère de la Jeunesse
et des Sports en novembre 1982.

Par ce même séminaire national de la jeunesse, nous
avons eu l'occasion de faire entendre la voix des jeunes ruraux et
de faire connaître leurs activités et leurs difficultés.

Cela a été pour nous l'occasion de redéfinir notre objectif qui est
le développement du monde rural par les ruraux eux-mêmes et surtout
par la jeunesse rurale.

Nous devons former le plus de jeunes possible qui seront
des agriculteurs progressistes, des animateurs dans leurs équipes
et dans le milieu dans lequel ils vivent.

I. ANIMATION - FORMATION ET EDUCATION DES MEMBRES ET DES RESPONSABLES.

I. Visites aux équipes.

Les permanents de la JAC/F ont effectué une tournée de visites dans les secteurs de préfectures Gisenyi, Cyangugu et Kibuye. Ces visites avaient pour but de se rendre compte sur le terrain, des activités entreprises par les jeunes, des difficultés rencontrées et de les aider à trouver des solutions.

Ainsi dans le secteur Nyamasheke, on construit un atelier pour permettre aux jeunes filles d'exposer leurs produits fabriqués et pour qu'elles puissent travailler dans des meilleures conditions, dans une salle plus aérée.

A Nkanka, la maison de stockage de vivres a été pillée. Les permanents prennent contact avec l'inspecteur des coopératives et l'encadreur de la jeunesse pour voir avec les jeunes quelles sont les mesures à prendre.

Les visites des secteurs de Mibilizi et de Busasamana ont été l'occasion pour les permanents de signaler aux jeunes toutes les exigences de propreté et d'hygiène que requière leur boulangerie.

Les responsables JAC de préfecture ont visité chaque secteur JAC de la préfecture. Le but de leur visite était:

- Revoir avec les jeunes les objectifs du mouvement et ses orientations à la lumière des aspirations des jeunes.
- Minimum de technique pour une bonne réunion
- Comment préparer une activité. Evaluation de cette activité
- La dignité et les droits de l'homme et du chrétien dans le monde des jeunes paysans d'aujourd'hui.

Visite de la J.A.C Malgache(F T M T K)

Dans le cadre d'échange d'expérience, les équipes de la JAC/F rwandaise ont invité les jeunes ruraux malgaches pour les visiter.

Lors de la visite d'étude et d'échanges, les malgaches ont visité les réalisations de la JAC/F de Nyundo, Ruhengeri et Byumba. Ils ont participé à des réunions organisées par les jeunes et les conseillers.

Nous vous donnons ici l'impression d'un membre de l'équipe malgache.

"Nous étions fiers de raconter ce que fait le FTMTK (JAC) à Madagascar mais nous sommes battus par nos amis du Rwanda; et nous avons vraiment à apprendre des leçons chez eux".

La JAC malgache a invité la JAC rwandaise pour des échanges similaires à Madagascar.

Les stages, les sessions sont une bonne manière de dépasser les problèmes trop pratiques dans lesquels nous sommes immergés. Un élargissement de nos horizons est nécessaire par des rencontres avec d'autres jeunes paysans.

II. STAGES.

Du 13 au 21 septembre 1982 a eu lieu un stage à Kibuye, groupant 43 participants qui sont venus des préfectures suivantes: Cyangugu, Kibuye et Gisenyi.

Son objectif était de sensibiliser les jeunes aux problèmes démographiques, surpopulation, raréfaction et détérioration des terres, puis voir comment et quelles mesures prendre face à cette situation.

C'est pourquoi, l'équipe permanente a fait appel aux agents des services concernés et, chargés d'étudier ces problèmes comme:

O.N.A.P.O: Office National de la population

INADES : Institut Africain pour le Développement Economique et Social

SAF : Service d'Animation et de Formation-Le Centre Médico-Social de Gikondo (Kigali)

Les participants ont eu des conférences surtout sur:

La régulation des naissances

La lutte anti-érosive(fumure des champs)

Jardins potagers

Elevage du petit bétail

La nutrition

Stages pour la fabrication du vin d'ananas.

Comme on avait commencé en 1981, les jeunes de Kibingo continuent à suivre les stages pour la fabrication de vin d'ananas auprès d'une technicienne belge à Kibuye.

Au cours de l'année 1982, deux autres équipes ont bénéficié de ces stages.

3. SESSIONS.

Au plan des secteurs: Des sessions sont organisées par les jeunes eux-mêmes avec le concours du personnel compétent qui se trouve sur place: un agronome, une assistante sociale, un encadreur de la jeunesse, un vétérinaire, une infirmière, un encadreur des coopératives.

Prenons l'exemple du secteur de Kibingo. 93 membres ont suivi le stage de juillet 1982 qui a duré trois jours. Les thèmes principaux étaient consacrés au problème de la surpopulation, à l'amélioration du terrain et la lutte contre l'exploitation des paysans par les riches. Une journée a été animée par le responsable du C.C.D.F.P de la Commune Gisovu; il utilisait le matériel didactique confectionné par le PAK de Kibuye.

Les jeunes gens et les jeunes filles étaient très intéressés, et les carrefours qui ont suivi les exposés étaient fructueux. Bien sûr, le côté récréatif n'était pas négligé et les veillées étaient très animées.

D'autres secteurs préfèrent la formule de stages spontanés réalisés avec la collaboration d'autres secteurs.

Ce fut le cas en 1982 pour la jeunesse de Gisenyi. Cinq secteurs se sont réunis à tour de rôle dans chacun des secteurs pour trois jours.

On échangeait sur les activités et les jeunes allaient voir sur le terrain les réalisations du secteur. Le dernier jour était comme une

fête de la jeunesse, en solidarité avec la jeunesse rurale des autres pays. Les parents des jeunes étaient invités à participer activement à ce jour de fête ainsi que les autorités civiles et religieuses.

Session des responsables et conseillers de préfecture:

Une session de quatre jours a été organisée par l'équipe permanente pour les responsables de Préfecture et leurs conseillers au mois d'avril. La tournée effectuée en 1981 leur avait permis de prendre contact avec les jeunes dans leurs secteurs et équipes.

L'objectif de cette session était de chercher et étudier comment aider et former les jeunes paysans selon leurs aspirations dans leur milieu de vie, comme ils l'avaient souhaité lors de leur session de formation de décembre 1981.

Le programme suivi par les sessionistes était:

- Evaluation des activités du mouvement
- Préparer la tournée des responsables de Préfecture
- Préparer la réunion s/régionale du MIJARC pour l'Afrique de l'Est
- Préparer et élaborer l'enquête sur l'alcoolisme et drogue dans la jeunesse.
- Tracer le programme à suivre par les permanents du mouvement.

Session de formation pour les responsables de Préfecture à Kigali.

Les responsables de Préfecture doivent bénéficier d'une formation sérieuse et d'une ouverture sur d'autres mouvements soit à l'intérieur du pays soit à l'extérieur, étant donné leur responsabilité. C'est ainsi que nos responsables de Préfecture ont participé à la rencontre sous régionale du MIJARC pour l'Afrique de l'Est qui a eu lieu à Kigali du 5 au 17 juillet 1982.

Cette session a été très bénéfique et fort enrichissante pour les participants rwandais surtout ces responsables.

- Par la connaissance d'autres pays et d'autres mouvements
- Par les échanges d'expériences avec les jeunes d'autres pays.

Ils ont constaté que les jeunes de partout ont des difficultés, ils ont découvert que la soif de solidarité, la lutte contre l'ignorance et la pauvreté et l'exploitation sont des points primordiaux pour le mouvement JAC.

II^{ème} Séminaire National des responsables de la jeunesse.

Ce séminaire a été organisé par le Ministère de la Jeunesse et des Sports. Y participaient les représentants des départements ministériels et autres services intéressés par la situation de la jeunesse; les responsables des divers centres, groupements socio-économiques et mouvements de jeunes. La JAC était représentée.

Il y a eu quatre exposés:

1. Analyse et évaluation des programmes de formation et d'encadrement
2. Objectifs concrets de formation et d'encadrement dans la perspective de l'année internationale de la jeunesse.

3. Sport et culture comme moyen de d'encadrement de la jeunesse
4. Situation de la JAC/F au Rwanda.

I. Formation et encadrement. Après l'analyse et l'évaluation des programmes de formation et d'encadrement on a cherché un programme de formation qui permettrait l'intégration des jeunes dans le processus de développement dans un système de formation, production et vulgarisation.

L'objectif général de la formation est de préparer les jeunes à la vie professionnelle et à leur insertion dans leur milieu afin de les rendre plus utiles à eux mêmes et à leurs pays.

Le programme de formation devra mettre plus d'accent sur le côté pratique que théorique.

Le problème de l'alphabétisation des jeunes revêt un caractère prioritaire étant donné la place d'avant garde qu'ils tiennent dans le développement national. Le Ministère de la Jeunesse et des Sports doit collaborer avec le Ministère des Affaires Sociales et du Développement Communautaire et les ONG pour éradiquer le fléau d'analphabétisme parmi les jeunes.

2. Année 1985 a été désignée "Année Internationale de la Jeunesse"

Nous devons intéresser toutes les catégories de jeunes à la préparation et la célébration de l'A.I.J par des actions concrètes ayant un impact sur la vie de la jeunesse rwandaise en particulier.

3. Sports et Loisirs. Le M.R.N.D désire que l'organisation des sports et loisirs embrasse toutes les communes du pays et vise surtout à cultiver l'esprit de fraternité, d'estime mutuelle entre les hommes, à sauvegarder les bonnes mœurs et à servir des moyens de mobilisation.

4. Les mouvements de jeunes (ONG): jouent un rôle important dans l'encadrement de la jeunesse rwandaise.

Ils doivent faire partie intégrale du Ministère de La Jeunesse et des Sports. Un dialogue franc devrait s'établir entre les responsables nationaux des mouvements de jeunes et les autorités du Ministère pour formuler et exécuter des programmes communs s'adressant à la même jeunesse.

Colloque sur le thème "Famille - Population et Développement".

- L'Office National de la Population (O.NA.PO.) a comme mission
- Etudier tous les points ayant trait à l'accroissement démographique de la population et son impact sur le développement socio-économique
 - Sensibiliser toutes les couches de la population aux problèmes démographiques du pays, par un programme d'information, de formation



MINISTRE DE LA JEUNESSE ET DES SPORTS
B. P. 1044 Kigali

Kigali, le

N° /12.04

Réf. N° :

Annexe :

Objet : **Rapport annuel**
1980-1981.

Monsieur le Représentant Légal
de la JAC/F
B.P. 87 GISENYI

Monsieur le Représentant Légal,

J'ai l'honneur de porter à votre connaissance que votre rapport annuel 1980-1981 me transmis par votre lettre du 1er Septembre 1982 m'a semblé utile pour mes services.

Néanmoins, je vous demanderais à la prochaine occasion, de me fournir des renseignements très précis, notamment:

- des précisions à propos des statistiques.
- des renseignements sur la fiche des groupements.
- la situation financière du Mouvement.
- la liste des difficultés rencontrées.
- Le programme de travail envisagé pour l'année suivante.

Je vous encourage à aller de l'avant.

C.P.I.à:

- Monseigneur NIKWIGIZE Phocas
Evêque de RUHENGARI

Le Ministre de la Jeunesse
et des Sports
NDINDILIYIMANA Augustin
Cdt BEM.

/12.04

Monsieur le Représentant Légal
de la JAC/F
B.P. 87 GISENYI

Rapport annuel
1980-1981.

Monsieur le Représentant Légal,

J'ai l'honneur de porter à votre connaissance que votre rapport annuel 1980-1981 me transmis par votre lettre du 1er Septembre 1982 m'a semblé utile pour mes services.

Néanmoins, je vous demanderais à la prochaine occasion, de me fournir des renseignements très précis, notamment:

- des précisions à propos des statistiques.
- des renseignements sur la fiche des groupements.
- la situation financière du Mouvement.
- la liste des difficultés rencontrées.
- Le programme de travail envisagé pour l'année suivante.

Je vous encourage à aller de l'avant.

C.P.I.à:

- Monseigneur NIKWIGIZE Phocas
Evêque de RUHENGARI

Le Ministre de la Jeunesse
et des Sports
NDINDILIYIMANA Augustin
Cdt BEM.

Monsieur le Représentant Légal
de la JAC/F
B.P. 87 GISENYI

Rapport annuel
1980-1981.

Monsieur le Représentant Légal,

J'ai l'honneur de porter à votre connaissance que votre rapport annuel 1980-1981 me transmis par votre lettre du 1er Septembre 1982 m'a semblé utile pour mes services.

Néanmoins, je vous demanderais à la prochaine occasion, de me fournir des renseignements très précis, notamment:

- des précisions à propos des statistiques.
- des renseignements sur la fiche des groupements.
- la situation financière du Mouvement.
- la liste des difficultés rencontrées.
- Le programme de travail envisagé pour l'année suivante.

Je vous encourage à aller de l'avant.

Le Ministre de la Jeunesse
et des Sports
NDINDILIYIMANA Augustin
Cdt BEM.

C.P.I.à:

- Monseigneur NIKWIGIZE Phocas
Evêque de RUHENGARI

*Urgent**Anne-Marie -**Dactylo**à mettre au propre**10/6/82**[Signature]*

Monsieur le Représentant Légal
de la JAC / F
B.P. 87 GISENYI

Objet : Rapport annuel
1980-1981.

Monsieur le Représentant Légal,

de porter à votre connaissance
J'ai l'honneur d'~~accuser~~ *bonne réception*
que ~~de~~ votre rapport annuel 1980-1981 me transmis par votre lettre du
1^{er} septembre 1982. *m'a semblé utile pour mes services -*

~~Vous avez bien fait en me communiquant~~
~~les réalisations de la JAC / F en matière d'animation et d'encadrement~~
~~des jeunes. à la prochaine occasion, vous voudrez bien fournir des~~
~~renseignements précis qui faciliteraient la compréhension.~~ *Neanmoins, je vous demanderais, de me*

~~Concernant le rapport annuel sousmentionné~~ *mentionné*
~~j'aurais bien voulu avoir :~~ *vous auriez bien voulu avoir :*

- des précisions à propos des statistiques
- des renseignements sur la fiche des groupements
- la situation financière du Mouvement
- la liste des difficultés rencontrées.

~~Les points devant figurer à votre programme d'année 1980-1981 n'ont~~ *Le programme de travail envisagé pour l'année suivante*
~~pas été tous mentionnés. Un seul point a été marqué il s'agit du~~
~~concours sur la culture des arbres fruitiers.~~

~~C'est encourageant pour les membres de votre Mouvement et pour les~~
~~autres jeunes de voir les responsables, tous intéressés par le concours~~
~~au point de visiter les participants à leur domicile en vue d'une~~
~~évaluation des résultats.~~

aller de l'avant -
Je vous encourage à poursuivre le concours
~~jusqu'à sa fin et proclamer les résultats.~~

C.P.I. à :

- Monseigneur NIKWIGIZE Phocas
Evêque de RUHengeri

Le Ministre de la Jeunesse
et des Sports
NDINDILIIYIMANA Augustin
Cdt BEM.-



MINISTERE DE LA JEUNESSE ET DES SPORTS

B. P. 1044 KIGALI

Kigali, le

N° /12.06.02

Réf. N° :

Annexe :

Objet : Rapport annuel 1980-1981.

Monsieur le Représentant Légal
de la JAC /F
B.P. 87 GISENYI

Monsieur le Représentant Légal,

J'ai l'honneur d'accuser bonne réception de votre rapport annuel 1980-1981 me transmis par votre lettre du 1 septembre 1981.

Vous avez bien fait en me communiquant les réalisations de la JAC /F en matière d'animation et d'encadrement des jeunes. A la prochaine occasion, vous voudrez bien fournir des renseignements précis qui faciliteraient la compréhension.

Concernant le rapport annuel sousmentionné j'aurais bien voulu avoir :

- des précisions à propos des statistiques
- des renseignements sur la fiche des groupements
- la situation financière du Mouvement
- la liste des difficultés rencontrées.

Les points devant figurer à votre programme d'année 1980-1981 n'ont pas été tous mentionnés. Un seul point a été marqué il s'agit du concours sur la culture des arbres fruitiers.

C'est encourageant pour les membres de votre Mouvement et pour les autres jeunes de voir les responsables, tous intéressés par le concours au point de visiter les participants à leur domicile en vue d'une évaluation des résultats.

Je vous encourage à poursuivre le concours jusqu'à sa fin et proclamer les résultats.

C.P.I. à :

- Monseigneur NIKWIGIZE Phocas
Evêque de RUHENGRI

Le Ministre de la Jeunesse
et des Sports
NDINDILYIMANA Augustin
Cdt BEM.-



MINISTERE DE LA JEUNESSE ET DES SPORTS

B. P. 1044 KIGALI

Kigali, le

N°

/12.06.02

Réf. N° :

Annexe :

Objet : Rapport Annuel 1980-
1981.

Monsieur le Représentant Légal
de la JAC /F
B.P. 87 GISENYI

Monsieur le Représentant Légal,

J'ai l'honneur d'accuser bonne réception de votre rapport annuel 1980-1981 me transmis par votre lettre du 1 septembre 1981.

Vous avez bien fait en me communiquant les réalisations de la JAC /F en matière d'animation et d'encadrement des jeunes. A la prochaine occasion, vous voudrez bien fournir des renseignements précis qui faciliteraient la compréhension.

Concernant le rapport annuel sousmentionné, j'aurais bien voulu avoir :

- des précisions à propos des statistiques
- des renseignements sur la fiche des groupements
- la situation financière du Mouvement
- la liste des difficultés rencontrées.

Les points devant figurer à votre programme d'année 1980-1981 n'ont pas été tous mentionnés. Un seul point a été marqué il s'agit du concours sur la culture des arbres fruitiers.

C'est encourageant pour les membres de votre Mouvement et pour les autres jeunes de voir les responsables, tous intéressés par le concours au point de visiter les participants à leur domicile en vue d'une évaluation des résultats.

Je vous encourage à poursuivre le concours jusqu'à sa fin et proclamer les résultats.

Le Ministre de la Jeunesse
et des Sports
NDINDILYIMANA Augustin
Cdt BEM.-

C.P.I. à :

- Monseigneur NIKWIGIZE Phocas
Evêque de RUHENGARI



MINISTRE DES RESSOURCES NATURELLES,
DES MINES ET DES CARRIERES
B. P. 413 Kigali

Réf. N° :

Annexe :

Objet : Rapport annuel
1980-1981.

Approuvé
4.5.88
conclusion
Sautylo
projet

Monsieur le Représentant Légal
de la JAC / F
B. P 87 GISENYI.

Monsieur le Représentant Légal,

J'ai l'honneur d'accuser bonne réception
de votre rapport annuel 1980-1981 me transmis par
votre lettre du 1 septembre 1981.

Vous avez bien fait en me communiquant
les réalisations de la JAC / F en matière d'animation
et d'encadrement des jeunes. A la prochaine occasion,
vous voudrez bien fournir des renseignements précis
qui faciliteront la compréhension de vos rapports.

Concernant le rapport annuel sus-
mentionné, j'aimerais porter à votre connaissance les
observations suivantes :

- 1) Les éléments ci-après n'y figurent pas :
 - des précisions à propos des statistiques
 - des renseignements sur la fiche des groupements
 - la situation financière du Mouvement
 - la liste des difficultés rencontrées.
- 2) Les points devant figurer à votre programme d'année

1980-1981 n'ont pas été tous mentionnés.

Un seul point a été marqué, il s'agit du concours
sur la culture des arbres fruitiers



MINISTRE DES RESSOURCES NATURELLES,
DES MINES ET DES CARRIERES

B. P. 413 Kigali

Réf. N° :

Annexe :

Objet :

- 3) C'est encourageant pour les membres de votre Mouvement et pour les autres jeunes de voir les responsables permanents, les encadreur, les monitrices sociales et les conseillers, tous intéressés par le concours au point de visiter les participants à leur domicile en vue d'une évaluation des résultats.
- 4) Je vous demanderais de poursuivre le concours jusqu'à sa fin et proclamer les résultats.

Le Ministre de la jeunesse
et des Sports.

NDINDO LIYIMANA Augustin
Colt BEM.-

C.P.I. à :

- Monseigneur NIKWIGIZE Phocas
Evêque de RUHENGERI

Kigali, le ---
No --- / ---

Objet : Rapport annuel
1980-1981.

Monsieur le Représentant Légal
de la JAC / F
B.P 87 GISENYI

Monsieur le Représentant Légal,

J'ai l'honneur d'accuser bonne réception de votre rapport annuel 1980-1981 me transmis par votre lettre du 1 septembre 1981.

Concernant le contenu de ce rapport, je vous communique les observations suivantes :

- 1) Les éléments ci-après n'y figurent pas :
 - des précisions à propos des statistiques.
 - des renseignements sur la fiche des groupements
 - la situation financière du Mouvement
 - la liste des difficultés rencontrées
- 2) Les points devant figurer à votre programme d'année 1980-1981 n'ont été tous mentionnés.
Un seul point a été marqué, il s'agit du concours sur la culture des arbres fruitiers.
- 3) C'est encourageant pour les membres de votre Mouvement et pour les autres jeunes de voir les responsables permanents, les encadreur, les monitrices sociales et les conseillers, tous intéressés par le concours au point de visiter les participants à leur domicile en vue d'une évaluation des résultats.
- 4) Je vous demanderais de poursuivre le concours jusqu'à sa fin et proclamer les résultats.

Le Ministre de la Jeunesse et des Sports
NDINDILIYIMANA Augustin
Colt BEM.-

C.P.I à :

- Monseigneur MIKWIGIZE Phocas
Evêque de RUHENGERI



MINISTRE DE LA JEUNESSE ET DES SPORTS

B. P. 1044 KIGALI

Réf. N° :

Annexe :

Objet : Rapport annuel
1980 - 1981

Kigali, le

N° /12.07

NYIRAGARUKA

*Voit annotations du
Ministre
28.4.82*

*Amadoriye yore yite
uzayutanga mbere yuko
ijya muri Congo 25/5/82*

Monsieur le Représentant Légal,
de la JAC/F
B.P. 87 GISENYI

Monsieur le Représentant Légal,

J'ai l'honneur de vous faire quelques observations
sur votre rapport annuel 1980 - 1981 me transmis par votre lettre du 1 septembre 1981.

- 1) Les éléments ci-après n'y figurent pas :
 - des précisions à propos des statistiques
 - des renseignements sur la fiche des groupements
 - la situation financière du Mouvement
 - la liste des difficultés rencontrées.
- 2) Les points devant figurer à votre programme d'année 1980 - 1981 n'ont pas été
tous mentionnés.
Un seul point a été marqué, il s'agit du concours sur la culture des arbres frui-
tiers.
- 3) C'est encourageant pour les membres de votre Mouvement et pour les autres jeunes
de voir les responsables permanents, les encadreurs, les monitrices sociales et
les conseillers, tous intéressés par le concours au point de visiter les partici-
pants à leur domicile en vue d'une évaluation des résultats.
- 4) Je vous demanderais de poursuivre le concours jusqu'à sa fin et proclamer les ré-
sultats

Le Ministre de la Jeunesse
et des Sports
NDINDILIYIMANA Augustin
Cdt BEM.

C.P.I. à:

- Monseigneur NIKWIGIZE Phocas
Evêque de RUHENGARI

*① La note doit marquer plus l'encouragement
qu'un relevé des launes*
*② Refaire la note avec les m éléments
mais être souple.*
26.03.82.



MINISTERE DE LA JEUNESSE ET DES SPORTS

B. P. 1044 KIGALI

Kigali, le

N° /12.07

Réf. N° :

Annexe :

Objet : Rapport annuel
1980 - 1981

Monsieur le Représentant Légal,
de la JAC/F
B.P. 87 GISENYI

Monsieur le Représentant Légal,

J'ai l'honneur de vous faire quelques observations sur votre rapport annuel 1980 - 1981 me transmis par votre lettre du 1 septembre 1981.

- 1) Les éléments ci-après n'y figurent pas :
 - des précisions à propos des statistiques
 - des renseignements sur la fiche des groupements
 - la situation financière du Mouvement
 - la liste des difficultés rencontrées.
- 2) Les points devant figurer à votre programme d'année 1980 - 1981 n'ont pas été tous mentionnés.
Un seul point a été marqué, il s'agit du concours sur la culture des arbres fruitiers.
- 3) C'est encourageant pour les membres de votre Mouvement et pour les autres jeunes de voir les responsables permanents, les encadreurs, les monitrices sociales et les conseillers, tous intéressés par le concours au point de visiter les participants à leur domicile en vue d'une évaluation des résultats.
- 4) Je vous demanderais de poursuivre le concours jusqu'à sa fin et proclamer les résultats

Le Ministre de la Jeunesse
et des Sports
NDINDILYIMANA Augustin

Cdt BEM.

C.P.I.à:

- Monseigneur NIKWIGIZE Phocas
Evêque de RUHENGIERI

/12.07

Rapport annuel
1980 - 1981

Monsieur le Représentant Légal,
de la JAC/F
B.P. 87 GISEMYI

Monsieur le Représentant Légal,

J'ai l'honneur de vous faire quelques observations sur votre rapport annuel 1980 - 1981 me transmis par votre lettre du 1 septembre 1981.

- 1) Les éléments ci-après n'y figurent pas :
 - des précisions à propos des statistiques
 - des renseignements sur la fiche des groupements
 - la situation financière du Mouvement
 - la liste des difficultés rencontrées.
- 2) Les points devant figurer à votre programme d'année 1980 - 1981 n'ont pas été tous mentionnés.
Un seul point a été marqué, il s'agit du concours sur la culture des arbres fruitiers.
- 3) C'est encourageant pour les membres de votre Mouvement et pour les autres jeunes de voir les responsables permanents, les encadreurs, les monitrices sociales et les conseillers, tous intéressés par le concours au point de visiter les participants à leur domicile en vue d'une évaluation des résultats.
- 4) Je vous demanderais de poursuivre le concours jusqu'à sa fin et proclamer les résultats

Le Ministre de la Jeunesse
et des Sports
NDINDILIYIMANA Augustin
Cdt BEM.

C.P.I.à:

- Monseigneur NIKWICIZE Phocas
Evêque de RUHENGURI

/12.07

Rapport annuel
1980 - 1981

Monsieur le Représentant Légal,
de la JAC/P
B.P. 87 GISHYI

Monsieur le Représentant Légal,

J'ai l'honneur de vous faire quelques observations
sur votre rapport annuel 1980 - 1981 me transmis par votre lettre du 1 septembre 1981.

- 1) Les éléments ci-après n'y figurent pas :
 - des précisions à propos des statistiques
 - des renseignements sur la fiche des groupements
 - la situation financière du Mouvement
 - la liste des difficultés rencontrées.
- 2) Les points devant figurer à votre programme d'année 1980 - 1981 n'ont pas été tous mentionnés.
Un seul point a été marqué, il s'agit du concours sur la culture des arbres fruitiers.
- 3) C'est encourageant pour les membres de votre Mouvement et pour les autres jeunes de voir les responsables permanents, les encadreurs, les monitrices sociales et les conseillers, tous intéressés par le concours au point de visiter les participants à leur domicile en vue d'une évaluation des résultats.
- 4) Je vous demanderais de poursuivre le concours jusqu'à sa fin et proclamer les résultats

Le Ministre de la Jeunesse
et des Sports
NDINDILYIMANA Augustin
Cdt BEM.

C.P.I.A.:

- Monseigneur NIKWIGIZE Phocas
Evêque de RUBENGERI

Pour transmission

le 23.11.81

NYIRAGAZUKA

- Accuser réception
- Communiquer nos
observations.
16/11/81

Analyse :

Conscient de la complexité du problème de la jeunesse rwandaise, la JAC/F oeuvre dans trois préfectures (KIBUYE, CYANGUGU et GISENYI) comme catalyseur de ses aspirations.

Les animateurs permanents qui assurent les travaux de Secrétariat sont aussi chargés de soutenir les jeunes ruraux dans le cadre de l'animation, de la formation et de l'éducation. Ils ont effectué des visites aux équipes, organisé des stages et tenu des sessions. L'équipe permanente s'est faite représentée à la Conférence Panafricaine et Assemblée Mondiale du MIJARC qui s'est tenue à SOKODE (TOGO) du 9 au 19 juin 1980.

1. Visites aux équipes

a) Au mois de janvier - février 1980, une visite s'est effectuée aux équipes de base de KIBUYE, GISENYI et CYANGUGU. La même visite s'est réeffectué aux mêmes endroits du 3 février au 7 mars 1981. En premier temps, elle avait pour objet : expliquer le programme d'année qui comprenait le concours sur la culture des arbres fruitiers, revoir toutes les activités réalisées ou en cours, préparer la session et les stages préfectoraux.

En deuxième temps, l'équipe permanente s'est rendue sur place pour discuter des problèmes qui se posent dans des secteurs et pour élaborer le programme à suivre. La mise en application de celui-ci revenait directement aux responsables locaux.

b) La JAC camerounaise a visité la JAC Rwandaise du 23 avril au 12 mars 1981. Pendant leur séjour, cinq délégués ont visité les réalisations de la JAC/F du Diocèse de NYUNDO et de RUHENGARI. Ils ont participé aux réunions avec les jeunes et leurs responsables locaux. Ils ont été reçus par les autorités civiles et religieuses et ont informé ces dernières sur le travail de la JAC au Cameroun. Une évaluation s'en est suivie du 9 au 10 mai à REMERA (RUHENGARI).

2. Stages

Au mois d'août-septembre 1980, deux stages de sensibilisation des jeunes sur la progression démographique et les problèmes particuliers causés par la raréfaction et la détérioration des terres au Rwanda ont eu lieu, l'un réunissait 41 membres de la Préfecture de GISENYI et de la partie nord de KIBUYE, l'autre comptait 32 participants de CYANGUGU et de la partie sud de KIBUYE.

b) Les jeunes de l'équipe de KIBUNGO ont deux fois bénéficiés d'un stage pour la fabrication du vin et jus d'ananas. Actuellement les jeunes sont capables de faire la fabrication eux-mêmes mais le matériel et la commercialisation du produit fini se posent.

3) Sessions

a) Il s'est tenu du 17 au 30 mars 1980 une session réunissant les responsables de secteurs, les animateurs permanents et le conseiller diocésain.

b) Une session de trois jours devant déterminer le rôle des responsables de Préfectures élus aux assises de celle citée ci-dessus a eu lieu .

Elle regroupait l'équipe permanente de la J.A.C./F de NYUNDO, les responsables et conseillers de Préfectures.

c) Le Permanent du Mouvement a participé à la session sur le planning familial

4) Conférence Panafricaine et Assemblée Mondiale du MIJARC

Trois délégués de la JAC/F Rwandaise ont participé à la rencontre Panafricaine du MIJARC qui s'est tenue à SOKODE (Togo) du 9 au 19 juin 1980. L'objectif de cette rencontre était de voir l'importance et le rôle que peuvent jouer les jeunes ruraux dans la société à travers les mouvements respectifs. Cela a permis à chaque mouvement de se redéfinir, de revoir son rôle là où il est et de se restituer vis à vis des orientations communes du MIJARC.

Outre les réalisations pré-citées, le mouvement a lancé une enquête sur la préparation au mariage dont un questionnaire a été composé en fonction de deux grands sujets à savoir le mariage à l'heure actuelle, le mariage légitime et chrétien.

A part les activités réalisées dans le cadre de l'animation, de la formation et de l'éducation, la JAC/F n'a pas négligé les activités de développement. Nous citons : la maison de stockage des produits agricoles à MUSHUBATI; l'atelier de travail et de vente des produits des jeunes filles de la région de NYAMASHEKE la briqueterie de NYUNDO; l'intensification d'arbres fruitiers et l'aménagement des jardins potagers en appliquant les nouvelles méthodes culturales; la formation des femmes et des jeunes filles (jardinage, broderie, raccommodage, élevage, cuisine, alphabétisation, cours de français et causeries éducatives)

L'aide accordée aux secteurs par le Secrétariat est répartie comme suit: les secteurs BIRUYI et CYANGUGU ont reçu des machines à coudre; les secteurs KIVUMU (Kigufi). Muhororo et Nyundo ont bénéficié respectivement des tables et des chaises pour la couture, du matériel pour la cuisine et du matériel pour la broderie.

Comme perspectives d'avenir, la JAC/F se propose de voir avec les jeunes la réalisation de la première partie du projet triennal (1980 - 1982). Le mouvement s'engage de recueillir les résultats d'un concours lancé dans le domaine de la culture des arbres fruitiers.

Il s'engage en outre de soutenir les activités suivantes : construction de deux hangars et d'un four à briques, trouver du matériel pour l'alphabétisation et pour la fabrication du jus et vin d'ananas, mettre un accent sur les loisirs parce que c'est un moyen de réunir les jeunes.

Commentaire:

Je constate que le rapport annuel 1980 -81 de la JAC/F est incomplet car il y manque des précisions concernant les statistiques, les réalisations des groupements, le rapport financier, les difficultés rencontrées.

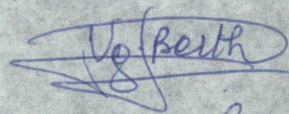
L'on indique que le programme d'année comprenait le concours sur la culture des arbres et ceci ne suffit pas; il fallait ajouter les autres points dudit programme.

Je pense que le concours a été lancé dans toutes les limites de la JAC/F; dans les Préfectures KIBUYE, CYANGUGU et GISENYI.

Il est marqué que pour suivre les réalisations de chaque jeune, les responsables permanents ont demandé aux encadreur^s ^{aux monitrices sociales} et aux conseillers de visiter à domicile les participants à ce concours. Pour moi, cette collaboration est à soutenir car elle constitue un élément encourageant pour les jeunes. Ces derniers ~~sont~~ ^{seraient} bien encadrés.

Le but du concours est bien précis, il s'agit de l'intensification d'arbres fruitiers et l'aménagement des jardins potagers en appliquant les nouvelles méthodes culturales. Le mouvement devrait faire comme Minagri à la fin du concours. ^C'est à dire poursuivre la réalisation et proclamer les lauréats.

NYIRAGARUKA Berthilde.-



le 19.11.81.

Secrétariat de la J.AC/F
B.P 87 GISENYI

Nyundo le 1 sept 1981

A traiter par
Date reçue: 29 Sep. 1981
N° Class. ent: 3978/12-04

Objet : Transmission
rapport d'activité 1980 - 1981

DE Jeunesse
Pour analyse et
commentaires
6.10.81

NYIRAGABWA
Pour exécution
12/10/81

Excellence Monseigneur l'Evêque
.....
Excellence Monsieur le Ministre
de la Jeunesse et des Sports
Monsieur le Préfet
.....
Révérend Père
.....
Révérende Soeur
.....
Mademoiselle
.....
Monsieur

Nous avons le plaisir de vous faire parvenir notre rapport d'activité 1980-1981, de la Jeunesse Agricole Catholique, garçons et filles (JAC/F).

Nous vous en souhaitons bonne réception et nous vous prions d'agréer l'assurance de notre haute considération.

Pour la JAC et JACF

NSENGIYUMVA Eleuthère



ANIMATION RURALE DANS LA REGION DE LA CRETE ZAIRE-NIL

RAPPORT ANNUEL 1980- 1981

SECTION DES JEUNES :J.A.C et J.A.C-F

Plan du Rapport:

I. Animation, Formation et Education des Membres et des Responsables.

1. Visites aux équipes

2. Les Stages:- Stages de Préfectures

- Stage pour la fabrication du vin et jus d'ananas

3. Les Sessions:-Session des Responsables de Secteurs

-Session des Responsables de Préfectures et Conseillers.

-Session sur le Planning familial

4. Conférence Panafricaine et Assemblée Mondiale du MIJARC

II. Enquête sur la Préparation au mariage

III. Les activités des équipes et des secteurs

IV . Perspectives d'avenir

INTRODUCTION

Notre mouvement veut être au service des jeunes du monde rural. Il est le catalyseur des aspirations des jeunes et il leur permet d'agir par la pédagogie de l'action.

L'action est un lien de formation et la formation est nécessaire à l'action si on veut qu'elle soit efficace.

La réalisation de ce travail s'effectue par la formation que le mouvement se force de donner à ses membres par des sessions, stages et journées d'étude.

Nous sommes conscients que le problème de la jeunesse rwandaise est extrêmement complexe et que sa solution n'est pas pour demain.

Cependant, nous devons aider cette jeunesse à sortir de la pauvreté et de l'ignorance, afin qu'ils prennent leur place dans le développement du pays.

I. ANIMATION, FORMATION ET EDUCATION DES MEMBRES ET DES RESPONSABLES

1. VISITE AUX EQUIPES

Les jeunes ruraux ont besoin d'un soutien de la
.../...

part des animateurs permanents. Pendant les tournées, le travail consiste en général à l'explication du programme d'année ; avant, ou après la réalisation des activités.

- a) Au mois de janvier - février 1980, une visite s'est effectuée aux équipes de base dans les trois Préfectures : Gisenyi - Kibuye et Cyangugu.

Les points qui figuraient sur l'ordre du jour étaient les suivants

- Explication du programme d'année qui comprenait le concours sur la culture des arbres fruitiers.
- Revoir toutes les activités réalisées ou en cours
- Préparation de la session et des stages Préfectoraux

- b) Du 3 février au 7 mars 1981, l'équipe permanente a réeffectué la visite aux équipes de base dans les trois Préfectures, pour discuter ensemble les problèmes qui se posent dans des secteurs et pour élaborer le programme à suivre.

Programme du jour

Evaluation des activités effectuées ou en cours

- *Préparer le programme de l'année 1981

Evaluation de la 1ère partie du concours sur la culture des arbres fruitiers

Préparation des stages dans des secteurs

Usage et utilité du bulletin de liaison, rapport et brochures

Enquête sur la préparation au mariage

Expliquer le programme du Carême 1981

- c) Chaque Préfecture a un responsable et un conseiller nommé par l'Evêque. Le responsable de Préfecture est élu par les responsables de secteurs.

Le responsable de Préfecture connaît les problèmes des jeunes de sa région. C'est à lui que revient plus directement l'animation des équipes de base de sa région. C'est pourquoi les responsables nationaux visitent les équipes de base une fois par an. Au mois d'avril, les animateurs de la Préfecture de Kibuye ont organisé une visite dans les secteurs de Kibuye et au mois de mai, les animateurs de la Préfecture Gisenyi ont aussi effectué une visite dans les secteurs de leur rayon d'action.

Le but de cette tournée

- Prendre contact avec les jeunes de la base
- Revoir les activités avec tout ce qu'elles supposent comme difficulté et projet d'avenir
- Utilité des activités
- Ce qui facilite ou freine la réalisation des activités
- Comment établir et assurer une étroite collaboration de la base à l'échelon préfectoral

d) Visite de la JAC Camérounaise

En 1978 à Yaoundé, lors d'une Conférence Panafricaine du MIJARC (Mouvement International de la Jeunesse Agricole et Rurale Catholique) les mouvement de la JAC ont intensifié les échanges entre eux... En 1980 une deuxième rencontre Panafricaine a eu lieu à Sokodé au Togo.

Lors de notre Assemblée Générale du MIJARC en novembre 1980 à Natoye (Belgique), nous avons fait une évaluation du travail du MIJARC dans les continents. Le groupe africain a reconnu la valeur des rencontres régionales qui ont été réalisées pendant ces deux dernières années. Ces rencontres ont permis aux participants des différents pays d'élargir leurs horizons et de dépasser le cadre national pour arriver à une vue plus globale des problèmes des paysans africains. Vu le temps limité de ces rencontres, l'analyse est restée très générale et l'échange des expériences très court.

De là, on a ressenti le besoin d'aller voir plus concrètement sur le terrain qui s'y fait, pour arriver à approfondir les points qui restent nécessairement très vagues dans les rencontres, notamment dans le domaine de la pédagogie des mouvements. C'est dans ce cadre que du 23 avril au 12 mai 1981, cinq délégués de la JAC Camérounaise ont rendu visite à la JAC Rwandaise.

Le groupe était composé de :

Madame POLI Julienne, fonctionnaire au Ministère de la Jeunesse et Sports.

Melle ASSOMO Antoinette, permanente nationale de la JACF

Monsieur AMOUGOU Hubert Julien, Responsable Nationale de la JAC Camérounaise

Monsieur AWOH Paul, Responsable diocésain et membre de l'équipe Nationale de la J.A.C

Monsieur MABENGA Marc, Responsable diocésain et membre de l'équipe Nationale de la J.A.C

Pendant leur séjour, ils ont visité les réalisations de la J.A.C/F du Diocèse de Nyundo et de Ruhengeli. Ils ont participé aux réunions avec les jeunes et les conseillers.

Ils ont été reçus par les Autorités Civiles et Religieuses, et ils ont informé ces autorités sur le travail de la J.A.C au Caméroun.

A l'issue de la visite d'étude et d'échanges, les participants se sont réunis à Remera (Ruhengeli) du 9 au 10 mai pour évaluer les points forts, les avantages, les inconvénients et les leçons à tirer de cette première expérience.

... / ...

2. Les Stages.

1. Stages préfectoraux:

Au mois d'Août -Septembre 1980, l'équipe permanente en collaboration avec le PAK (Projet Agricole de Kibuye) Service Animation et Formation a organisé un stage de huit jours pour la formation des responsables des groupes.

Etant donné l'étendue de notre rayon d'action, nous avons préféré faire le stage à Kibuye et en deux temps.

-Préfecture de Gisenyi et la partie nord de Kibuye du 20 au 28 Août 1980. Ce groupe se composait de 41 membres.

-Préfecture de Cyangugu et la partie sud de Kibuye du 1 au 10 Septembre 1980. 32 membres participaient à ce stage.

Programme du Stage

- Etude sur les problèmes démographiques
- Cours sur le développement artisanal
- Cours sur la lutte anti-érosive
- Culture d'arbres fruitiers
- Gestion et emploi des fiches de comptabilité et les statuts des pré-coopératives.

Le but de ces stages est de sensibiliser nos jeunes sur la progression démographiques et les problèmes particuliers causés par la raréfaction et la détérioration des terres au Rwanda.

2. Stages pour la fabrication du vin et jus d'ananas

Par deux fois, des jeunes de l'équipe de Kibingo, ont pu profiter de l'expérience d'une technicienne belge pour la fabrication du vin d'ananas. Ces stages ont eu lieu à Kibuye. Les jeunes utilisaient des ananas apportés de chez eux.

Le vin réalisé a été apprécié par des connaisseurs, invités lors d'une fête officielle.

Maintenant, les jeunes sont capables de faire la fabrication eux-mêmes. Actuellement, nous sommes à la recherche du matériel nécessaire, puis il faudra essayer de commercialiser.

3. Les Sessions:

a) Session des responsables de secteurs

La session du 17 au 30 mars 1980 a réuni les responsables de secteurs, les animateurs permanents et le conseiller diocésain.

L'objet de cette session était de faire:

Au niveau secteur: -Evaluation des activités de chaque secteur

-voir ensemble la réalisation du programme d'année 1979

-La collaboration de la J.A.C/F avec les autorités civiles et religieuses et avec les autres mouvements de jeunes.

... / ...

- Préparation et élaboration du programme à suivre dans les années à venir

- Présentation des projets pour les années 1980 - 1981 et 1982

Au niveau zone : - Election des responsables de Préfectures.

Au niveau diocésain:

- La marche du mouvement dans le Diocèse
- L'utilisation du matériel, fiche, rapports et brochures.

b) Session des responsables et conseillers de Préfectures

Depuis un certain temps, la JAC/F de Nyundo n'avait pas de conseiller de Préfecture Kibuye et Gisenyi.

En tenant compte que la JAC est un mouvement chrétien des jeunes ruraux dont l'objectif primordial est de promouvoir le développement integral de tout l'homme et de tout homme du monde rural, les responsables permanents ont demandé à l'Evêque du Diocèse de donner à cette jeunesse paysanne des conseillers qui collaboraient avec elle au niveau de la Préfecture.

Il en a nommé trois, pour Cyangugu, Kibuye et Gisenyi.

L'équipe permanente de la JAC/F de Nyundo a organisé une session de trois jours avec les responsables de Préfectures qui ont été élus dans la session de responsables de secteurs en mars de l'année 1980.

Le programme de la session était comme suit :

- Le mouvement de la JAC/F dans le Diocèse
- Projet pour les années 1980 - 1981 et 1982
- Foi chrétienne au sein du mouvement de la JAC/F
- Rôle des responsables et conseillers de Préfectures
- Faire et élaborer le programme des responsables diocésains et Préfectoraux
- Revoir et étudier les désirs donnés par les grands séminaristes lors de la session d'août 1978.

c) Session sur le planning familiale

La session de formation avait pour but d'apporter à un groupe des participants choisis dans différents secteurs-publics ou privés, confessionnels ou non-un supplément de formation dans les domaines anatomiques, physiologique, psychologiques à propos des méthodes de connaissance ou d'auto-observation qui permettront d'aider les couples qui désirent prendre en charge leurs problèmes de fécondité.

La situation démographique au Rwanda a évolué, une accélération marquée de l'accroissement de la population s'est produite, cet accroissement accéléré pose des problèmes spécifiques.

Ce n'est plus seulement une question d'augmentation du nombre, mais aussi d'une surcharge de la capacité des structures d'accueil. L'homme dans le monde actuel a des multiples responsabilités indi-

.../...

viduelles et collectives. pour l'aider à y faire face, il paraît de plus en plus nécessaire de développer l'information et l'éducation, seules capables de lui permettre de les assumer en toute conscience et liberté.

Comment notre Association s'occupe aussi de la formation de nos jeunes à la préparation au mariage, Monsieur NSENGIYUMVA Eleuthère a participé à cette session.

4. Conférence Panafricaine et Assemblée Mondiale du MIJARC

Du 9 au 19 juin 1980 s'est tenue à SOKODE en République du TOGO, la rencontre Panafricaine du MIJARC. Cette Conférence a regroupé les responsables et les conseillers de la jeunesse agricole rurale catholique de l'Afrique, la Secrétaire Général du MIJARC, et le Conseiller ecclésiastique mondial du MIJARC.

La JAC/F Rwandaise était représentée par Monsieur RWASAMANZI Christophe responsable diocésain de la JAC Ruhengeli

Monsieur NSENGIYUMVA Eleuthère responsable national de la JAC rwandaise et Melle MUKAMPABUKA Claudia responsable diocésain de la JACF de Nyundo.

Le programme pour la rencontre Panafricaine a porté sur 3 étapes:

Première phase : - Les action du mouvement de chaque pays depuis février 1978 (dernière rencontre Panafricaine).

- Auto- critique : le positif et le négatif
- Les activités des sous-régions

Deuxième phase : - La situation des paysans et de la jeunesse paysanne.

- Cette situation vue dans le contexte de la société qui existe actuellement
- L'attitude et le rôle de la JAC dans cette société.

Troisième phase : - Quel type de JAC voulons-nous pour l'Afrique ?

- Les actions que la JAC doit faire
- La méthode de travail et la Pédagogie employée
- L'identité chrétienne du mouvement
- Les structures, moyens et relations
- Préparation de l'Assemblée Générale de novembre 1980.

Assemblée Générale du MIJARC

Du 17 au 30 novembre 1980 eut lieu l'Assemblée Générale du MIJARC à NATOYE en Belgique. Monsieur NSENGIYUMVA Eleuthère à participé à cette Assemblée comme délégué de la JAC rwandaise.

.../...

La xième Assemblée Mondiale du MIJARC était divisée en deux parties:

- Un séminaire sur le rôle des ruraux dans le changement de la société.
- Assemblée statuaire proprement dite.

L'objectif était de voir l'importance et le rôle que peuvent jouer les ruraux dans la société et à l'intérieur du monde rural, nos mouvements respectifs.

Cela a permis à chaque mouvement de se redéfinir, de revoir son rôle là où il est et de se resituer vis à vis des orientations communes du MIJARC.

Lors de l'Assemblée statuaire, nous avons procédé à l'élection de la nouvelle Coordination Mondiale et à l'élection du Président et secrétaire général et du conseiller ecclésiastique.

Mr. NSENGIYUMVA a été élu membre de la coordination mondiale.

II. ENQUETE SUR LA PREPARATION AU MARIAGE.

I. SITUATION ACTUELLE.

- Accroissement des mariages illégitimes
- Accroissement du nombre de filles-mères
- Comment les jeunes filles et jeunes gens se préparent au mariage
 - avant les fiançailles
 - problèmes propres aux filles
 - problèmes propres aux jeunes gens
 - problèmes communs "la dot"

2. MARIAGE LEGITIME ET CHRETIEN.

- Difficultés familiales
- Difficultés coutumières
- Difficultés économiques
 - pauvreté
 - chômage
 - dot fort élevée
 - dépenses pour le jour du mariage

Exemple du questionnaire rencontré dans cette enquête.

- I. - Quels sont les critères de choix d'un fiancé ?
d'une fiancée ?
 - Y-a-t-il intervention de parents ou d'autres personnes ?
Si oui qu'en pensent les jeunes ?
 - Le mariage est - ce une décision qui appartient aux époux ?
2. Quelles sont les conséquences d'une rupture de fiançailles ?
Quelle est la réaction des deux familles ?
3. a) Que pensent les jeunes de la dot ? (son rôle, sa fonction)
b) Est-elle une condition de validité du mariage ?

.../...

- c) Què pensent-ils d'un mariage sans dot ?
 - d) Les parents peuvent-ils influencer le mariage (le hâter ou le retarder) par les biais de la dot ?
Donner toutes les conséquences de la dot ?
 - e) La dot peut-elle être versée après le mariage ou son montant modifié (par exemple en cas de changement dans la situation économique des époux) ?
 - f) D'après eux, la dot a-t-elle évolué quant à son but, son taux, ses bénéficiaires ?
 - g) Quelle est l'attitude de la population à l'égard de la dot ?
Distinguer le sexe et l'âge
 - h) Voient-ils une solution au problème de la dot ?
Est-elle pour son maintien intégral ? Pour sa suppression ?
ou pour sa modification ?
4. Que pensent-ils du trousseau de mariage et de la contrepartie ?

III. LES ACTIVITES DANS LES SECTEURS

Notre association a pour but la promotion de la jeunesse rurale, nous n'avons rien trouvé de meilleur que de soutenir ceux ou celles qui ont commencé une action qui s'intègre dans le plan national. Nous souhaitons qu'il soit possible à nos jeunes de réaliser leurs aspirations et de faire profiter au public du fruit de leur travail. Malheureusement les moyens sont limités. Plusieurs activités des jeunes pour durer et se développer ont besoin d'une aide extérieure. Mais la plus grande partie des travaux est effectuée par les jeunes eux-mêmes.

Dans des rapports annuels des années 1978-1979, nous avons cité les activités de chaque équipe, les difficultés éprouvées par les jeunes.

Ces activités continuent (Cfr les rapports annuels 1978-1979).

Dans le présent, nous allons énumérer les activités de nos différentes sections ou le secrétariat et les bienfaiteurs ont accordé un fonds de roulement pour le démarrage de ces activités.

Maison de stockage des produits agricoles à Mushubati

Depuis plus de cinq ans, les jeunes gens et les jeunes filles de Mushubati travaillent ensemble, ils ont réalisé des activités et dans le domaine de l'agriculture et de l'artisanat.

Le but de ces activités est de procurer du travail à la jeunesse rurale et ainsi lutter contre la délinquance juvénile.

.../...

Les jeunes de Mushubati ont pris l'initiative de construire une maison de stockage et de vente des produits agricoles et artisanaux.

La construction est conçue comme suit :

- Une salle polyvalente pour les réunions, les activités culturelles (alphabétisation, jeux, pièce de théâtre)
- Une salle de travail qui sera utilisée le plus souvent par les jeunes filles pour certaines activités propres aux femmes (couture, raccommodage, tressage)
- Une salle d'exposition et de vente
- Une salle qui servira de magasin

La commercialisation des produits de l'agriculture, de l'élevage et de l'artisanat est à favoriser, surtout au niveau local.

Construction d'un Atelier de travail et de vente des produits des jeunes filles de la région à Nyamasheke

Cet atelier serait une réponse aux problèmes éprouvés par les jeunes filles de Nyamasheke, Commune Kagano, Préfecture de Cyangugu.

C'est un groupe très dynamique, qui compte ^{de} près cinquante membres. Elles travaillent depuis cinq ans mais le rendement reste minime ceci est dû à des causes diverses :

Le petit local qui leur a été prêté par la Paroisse devient insuffisant, car leur nombre augmente d'une façon considérable.

L'exiguïté de ce local qui, d'ailleurs, peut leur être retiré par la Paroisse selon qu'elle en a besoin pour d'autres activités, ne leur permet plus de travailler à leur aise ni d'exposer ce qu'elles ont réalisé.

Les jeunes filles de Nyamasheke ont entrepris le travail de vannerie et de broderie.

C'est un travail qui entre dans le plan national de revalorisation de l'artisanat rwandais.

Une fois achevé, l'atelier ne servira pas seulement à l'équipe locale.

La salle d'exposition est commune à toutes les équipes ayant des objets à mettre en vente.

Briqueterie

L'année 1980, nous avons soutenu la briqueterie de Nyundo. (2 équipes)

Pour vous expliquer le déroulement et le fonctionnement d'une bri-
.../...

queterie, nous vous donnons l'exemple de la briqueterie de Kibingo; pour vous montrer comment cette activité présente moins de difficultés que les autres; car on trouve facilement des débouchés sur place.

Secteur Kibingo :

La coopérative de fabrication des briques a débuté en 1975. Des jeunes sans travail se mettent ensemble pour voir ce qu'on peut faire. Cette coopérative a été créée pour procurer du travail et un peu d'argent à ces jeunes et servir d'exemple à la population.

En 1975 un four de 31.200 briques et tuiles	a donné	78.000 Fr
En 1976 un four de 27.000	"	67.500 Fr
En 1977 un four de 25.000	"	63.750 Fr
En 1978 un four de 16.000	"	40.000 Fr
En 1979 un four de 49.000	"	147.000 Fr
En 1980 un four de 41.700	"	125.000 Fr
En 1980 un four de 60.000	"	180.000 Fr

T o t a l

824.250 Fr

Boulangerie de Busasamana

L'idée de mettre sur pied une boulangerie pour les jeunes de Busasamana date des années 1978.

Un groupe considérable de jeunes gens et de jeunes filles venait de se constituer au sein de la JAC/F.

Le secrétariat de la JAC/F a donné de la farine d'une valeur de 42.750 Frs.

Les cotisations des 43 membres qui s'élevaient à 8.600Frs ont servi à acheter l'équipement de première nécessité et les travaux ont démarré en 1980.

I. Intérêt du projet

1. Les jeunes ont acquis une nouvelle connaissance.

Mis à part un ou deux, tous les autres ne savaient pas comment on fait un pain.

Ils ont aussi appris à travailler ensemble et ils gagnent un peu d'argent : ils viennent de percevoir de petites parts déjà deux fois, qui leur ont permis entre autres choses de payer l'impôt pour les garçons et d'acheter du tissu pour apprendre à coudre pour les filles.

2. Notre boulangerie représente aussi un intérêt pour la population: Elle est située à la croisée des chemins qui mènent vers deux grands marchés (Kabumba et Gaherezo) ce qui fait que les gens peuvent s'y ravitailler.

Elle sise près d'un grand centre scolaire une bonne vingtaine de

moniteurs peuvent mettre quelque chose sous la dent avant de prendre un verre de bière pour se désalterer.

II. Difficultés

La matière première à savoir la farine nous manque souvent ou coûte trop cher surtout pour les débutants.

Pas de moyens de transport alors que nous sommes situés bien loin de la grande route.

Arbres fruitiers

En milieu rural, on observe une diminution lente de la fertilité de sols dont les causes sont multiples : nous pouvons souligner l'insuffisance de terres de culture, le paysan n'a plus de choix de l'emplacement des cultures. (Manque de fumier - les sols en jachère sont presque inexistantes). Pour nourrir plus de bouches, ou pour les nourrir mieux, il ne suffit plus de cultiver plus d'hectares.....

On remarque que la nourriture n'est pas suffisante et les gens souffrent de la malnutrition (surtout les enfants).

Les fruits sont aussi sources de vitamines et sont un élément de solution pour la lutte contre la malnutrition.

C'est ainsi qu'un concours a été lancé dans la jeunesse agricole des Préfectures de Gisenyi - Kibuye et Cyangugu. (1980 - 1981) Ce concours a pour but l'intensification d'arbres fruitiers et l'aménagement des jardins potagers en appliquant les nouvelles méthodes culturales.

Nous avons une pépinière d'arbres fruitiers à Kibuye, les plantes sont distribuées aux jeunes.

Pour suivre les réalisations de chaque jeune, nous avons demandé aux encadreurs de la jeunesse, les monitrices sociales et aux conseillers de visiter à domicile les participants à ce concours. Le secrétariat de la JAC suivra chaque participant.

Activités propres aux filles

La femme demeure le coeur de la famille rwandaise. C'est pourquoi notre organisation s'adonne à lui procurer une éducation qui la forme et la prépare à la fois à sa vie future d'épouse et de mère.

La formation des femmes et des filles est assurée par des animatrices sociales rémunérées par la commune ou par des responsables bénévoles formées par le mouvement.

La formation est donnée sous forme de cours pratiques comme jardinage, broderie, raccommodage, élevage et la cuisine.

Elles associent à ces activités artisanales, les activités culturelles telles que l'alphabétisation, cours de français...

D'autres cours théoriques sont donnés sous forme de causeries éducatives.

Pour les années 1980-1981, le secrétariat a accordé des machines à coudre aux secteurs qui n'en avaient pas ou qui avaient besoin d'une autre selon le nombre de jeunes filles en formation.

Come le secteur de Biruyi, Commune Kayove Préfecture Gisenyi

"

Cyangugu, Commune Kamembe Préfecture Cyangugu.

Le secteur Kivumu (Kigufi) Commune Nyamyumba Préfecture Gisenyi a reçu des tables et des chaises pour la couture.

Le secteur Muhororo dans la commune Kibilira préfecture Gisenyi a reçu du matériel pour la cuisine

Secteur Nyundo, Commune Kanama Préfecture Gisenyi a eu du matériel pour la broderie.

IV. PERSPECTIVES D'AVENIR

Pour l'année 1981, nous allons voir avec les jeunes la réalisation de la 1^{ère} partie du projet triennal (1980-1982).

a) Arbres fruitiers (Concours)

- Organiser des réunions avec les conseillers, les animateurs et animatrices sociaux, encadreurs de la jeunesse.
- Etudier comment rendre visite aux membres de la JAC/F à domicile pour juger l'état de pépinières d'arbres fruitiers et jardins potagers.
- Session pour animateurs
- Des stages de trois jours pour atteindre le plus grand nombre de jeunes.

b) Activités à soutenir

- Construction de deux hangars et un four à briques
- Trouver du matériel pour l'alphabétisation
- matériel nécessaire pour la fabrication du jus et vin d'ananas

Sans oublier les loisirs, c'est un point très important pour réunir les Jeunes.

Fait à Nyundo le 10 Septembre 1981

=====

=====

=====